

CITY OF SALISBURY

New Resident Handbook

Welcome to Salisbury

DARI



تماس های عاجل

000	عاجل- امبولانس، پولیس ، اطفایه
13 14 44	اداره پولیس (نه عاجل)
13 16 11	شماره تلفون مواظبت بحران یک خدمت رایگان تلفونی برای اشخاصیکه به کمک ضرورت دارند، معلومات و مشورت عرضه می دارد
13 11 14	لین یا شماره حیات یک خدمت رایگان تلفونی برای اشخاصیکه به کمک ضرورت دارند، معلومات و مشورت عرضه می دارد
13 13 66	شماره عاجل برق (24 ساعته)
1800 808 526	شماره عاجل گاز (24 ساعته)
13 11 26	خدمت معلوماتی زهریا تسمم
1300 883 121	شماره عاجل آب/ بدرفت (24 ساعته)
8232 1034	شماره خدمت عاجل دندان SA /آسترالیای جنوبی (بعد ازوقت رسمی)
1800 022 222	شماره صحت مستقیم آسترالیا مشوره رایگان هرگاه احساس مریضی می نمائید ومطمئن نمیباشید که چی کنید

تماس های کونسل یا بلدیه

ما میخواستیم تماس شما را به صحبت کردن با ما سهل بسازیم. دفتر ما از ساعت 8:30 صبح تا 5 عصر از روزهای دوشنبه الی جمعه کار می کند یا بازاست غیراز روز های رخصتی عمومی.

مرکز مراجعین 8406 8222

TTY یا (لین تلفونی برای کسانیکه عیب شنوایی دارند) 8406 8596

شماره تلفون بعد از وقت رسمی برای خدمات کونسل یا بلدیه 8406 8222

ویب: www.salisbury.sa.gov.au

ایمیل /تماس الکترونیکی: city@salisbury.sa.gov.au

ما خرسندیم که شما را منحصراً باشنده جدید خوش آمدید می‌گوئیم. شهر Salisbury 25 کیلومتر در شمال شهر Adelaide موقعیت دارد. این شهر ساحه 161 کیلومتر مربع را احتوا نموده و از سواحل Gulf St Vincent تا Para Escarpment و دامنه ای تپه های سلسله Mt Lofty وسعت دارد. 32 ناحیه و برای تخمیناً 130,000 باشندده و خاتواراست.

شهر ما در سطح ملی رهبر یک سلسله صنایع و کاربار شامل دفاع، برق و تخنیک همراه با مرکز تولیدات، توزیع و گدام ها است. دارای پارک های زیبا، ذخیره و زمین های تر برای باشندگان، بازدید کنندگان و سیاحین است تا از آن لذت ببرند و منکشف سازند. شهر ما برای اضافه از 50 مرکز تفریحی و کلوپ ها، تسهیلات فروشگاه های بزرگ مراکز جمعیت، کتابخانه ها، یک مجتمع سینما و تعدادی زیاد رستوران ها و هتل ها جای داده است.

کونسل یا بلدیة خدمات و برنامه ها را برای اجتماع دارای سابقه مختلف شامل پروگرام ها برای باشندگان سالمند، صنف های زبان و سوادآموزی و امکانات و فرصتهای داوطلبانه فراهم می سازد. بر علاوه خدمت کتابخانه Salisbury مواد در لسانهای عربی، چینیایی، ایتالوی، هالندی، خمر/کمبودیایی، جرمنی، پولندط، یونانی، اسپانوی، هندي و ویتنامی دارد.

مراکز اجتماع

مراکز اجتماع ما متفاوت و جا های اهتزاز آورکه هرکدام یک سلسله برنامه ها رابه باشندگان خود عرضه می دارد میباشد. پروگرام از یک مرکز تا مرکز دیگر متنوع است و در هر دوره تغییر میابد، اما میتواند شامل:

- صنایع دستی و فعالیت های ساتیری و ورزشی
- لسان و سوادآموزی
- کامپیوتر و تکنالوژی یا تخنیک
- میدانهای بازی
- آموزش
- معلم خانگی
- گروه های حمایت فامیلی
- صنف های آشپزی
- نوشتن سوابق و خلص سوانح
- گروه های حمایت فامیلی
- پروگرام های تنومندی
- کسب و جستجوی مشوره

لطفاً از مرکز ما بازدید نمائید تا اضافه تر در یابنید!

محلات مراکز اجتماع

موقعیت	تلفون	مرکز جمعیت
17 Bagster Road, Salisbury North	8250 4167	مرکز جمعیت Bagster Road
386 Waterloo Corner Road, Burton	8280 8843	مرکز جمعیت Burton
90 Kings Road, Parafield Gardens	8250 7786	مرکز جمعیت Morella
Cnr Bridge and Kesters Roads, Para Hills West	8258 8099	مرکز Paddocks
126 Henderson Avenue, Pooraka	8262 5544	مرکز جمعیت Pooraka Farm
28 Smith Road, Salisbury	8285 2055	مرکز همسایگی Salisbury شرقی
2-8 Main Street, Mawson Lakes	8302 5449	مرکز Mawson
17-19 Wiltshire Street, Salisbury SA 5108	8253 9928	مرکز مبادرت جوانان Twelve 25 Salisbury (12-25) سال
1 Orange Avenue, Salisbury SA 5108	8406 8525	مرکز Jack young (اضافه از 50 سال سابقه)
Wilkinson Road, Para Hills SA 5096	8395 1520	مرکز Para Hills (اضافه از 50 سال سابقه)

خدمات کتابخانه

کتابخانه های Salisbury محل بسیار بزرگی برای اشخاص دارای سن های متفاوت و میلیت های گوناگون است تا باهم ملاقات کنند، بخوانند، بیاموزند و دسترسی به معلومات داشته باشند. باشندگان میتوانند کتاب، موسیقی، DVD بازیچه ها و بازی ها یا گیم را به عاریت ببرند. شما میتوانید دسترسی رایگان به اینترنت، چاپ و عکس یا سکن، یا اشتراک در یکی از برنامه های کتابخانه مثل پروگرام رخصتی های مکتب، قصه خوانی و کلوپ های کتاب داشته باشید.

عضویت مجانی است و مشویقین کتابخانه را قادر می سازد تا یک شی را از هر یک از کتابخانه های عامه در سراسر ایالت به عاریت بگیرند. باشندگان ایکه محدودیت های حمل و نقل و راه رفتن داشته باشند شاید مستحق وصول مجانی مواد کتابخانه در منزل باشند. به تلفون شماره 8406 8341 جهت کسب معلومات مزید زنگ بزنید.

کتابخانه های Salisbury همچنان خدمت قاضی صلحیه مجانی را عرضه میدارد. یک قاضی صلحیه شهادت، تصدیق اسناد رسمی را بعمل می آورد. برای اوقات و موقعیت های آن به شماره تلفون 8406 9319 زنگ بزنید. website (ویب سایت) ما منبع بزرگ معلومات در مورد خدمات کتابخانه ها است. شما میتوانید در باره پروگرام های آینده و واقعات، تحقیقات برای یک شی در کتلاگ آن لاین ما بسیار چیزهای دیگر را دریابید.

موقعیت های کتابخانه ها و اوقات کار

موقعیت	تلفون	اوقات کار یا بازبودن	شعبه
55 John Street, Salisbury	8406 8283	دوشنبه - چهارشنبه و جمعه از 9:30 صبح - 5:30 عصر، پنجشنبه 9:30 صبح - 8:00 شام، شنبه 9:30 صبح - 3:30 بعد از ظهر، یکشنبه 1:30 بعد از ظهر - 4:30 بعد از ظهر	کتابخانه Len Beadell
2-8 Main Street, Mawson Lakes	8302 5555	دوشنبه و چهارشنبه 9:30 صبح - 5:00 عصر، سه شنبه و پنجشنبه 9:30 صبح تا 7:00 شام، جمعه 9:30 صبح - 5:00 عصر، شنبه 10:00 صبح تا 4:00 عصر، یکشنبه 2:00 بعد از ظهر - 5:00 عصر	کتابخانه Mawson Lakes
Wilkinson Road, Para Hills	8264 2512	دوشنبه - چهارشنبه و جمعه از 9:30 صبح - 5:30 عصر، پنجشنبه 9:30 - 7:00 شام، شنبه 10 صبح 1 بعد از ظهر، یکشنبه مسدود است	کتابخانه Para Hills
Hollywood Boulevard, Salisbury Downs	8258 2788	دوشنبه - چهارشنبه و جمعه از 9:30 صبح - 5:30 عصر، پنجشنبه 9:30 - 8:00 شام، شنبه 9:30 - 12:30 بعد از ظهر، یکشنبه مسدود است	کتابخانه Salisbury West
Beovich Road, Ingle Farm	8265 4717	دوشنبه - چهارشنبه و جمعه از 9:30 صبح - 5:30 عصر، پنجشنبه 9:30 - 8:00 شام، شنبه 9:30 - 3:30 بعد از ظهر، یکشنبه 1:30 بعد از ظهر تا 4:30 عصر	کتابخانه Ingle Farm

تسهیلات اسپورتنی

اسپورت و پیگرد تفریح جنبه های مهم زندگی روزمره در Salisbury است. مرکز تفریحی ما 7 روزهفته باز میباشد، و یک سلسله پروگرام های طرح شده برای ساتیری شما دارد، تا شما خوش بگذرانید و چیزهای جدیدی بیاموزید.

برنامه ما شامل است بر باسکتبال، نتبال، بولز، فُتسال/فتبال اصلی یا ساکر، کریکت داخل محوطه، سکواش و رکتبال، بدمنتون، هنرهای رزمی، دُش روزعربه یا تیغ ها، جِم یا جمنازیم اطفال ، تینس روی میز یا پینگپانگ، والیبال، شنا و تینس.

محلات مرکز تفریح

موقعیت	تلفون	مرکز تفریح
Cnr Kings & Martins Road, Parafield Gardens	8281 4888	مرکز تفریح Parafield Gardens
Corner Beovich Road & Roopena Street, Ingle Farm	8263 0411	مرکز تفریح Ingle Farm
Waterloo Corner Road, Salisbury North	8258 1713	حوزه تفریحی Salisbury

پارکها و ذخیره گاهها

شهر Salisbury تعداد زیاد پارک های زیبا ، ذخیره گاه (میدان های سرسبز و ذخیره گاه آب)، زمین های ترو/جهیل میدانهای بازی برای باشندگان و بازدید کنندگان دارد تا از آنها لذت ببرند و منکشف سازد. شهر Salisbury بیش از 130 پارک و ذخیره گاه ها و بیش از 50 کیلومتر راه های قدم زدن را رونق داده است. راه های قدم زدن و بایسکل درتعداد زیادی از ذخیره گاهها و زمین های ترو/جهیل ایجاد شده که شامل راه های Little Para ، راه Woodliparri در پارک Kaurana ، و نهر خشک Linear Park میباشد. تعدادی از پارک های بزرگ و ذخیره گاه ها میدان های بازی محفوظ اطفال، میله جاها و جای کباب پزی یا باربیکیو ای رایگان دارند. خریطه های کثافت سگ در هر پارک تهیه شده است و قابل اهمیت است که صاحبان سگ بخاطر داشته باشند زمان ایکه سگ در محیط عامه گشت و گذار می نماید کثافت/چتلی سگ ها را پاک و درخریطه های تهیه شده به اندازند. درخارج از پارک ها تعداد زیادی از ذخیره گاهها و ساحه وسیعی سبزه زار وجود دارد جائیکه در جریان ساعت های 6:30 شام الی 8:00 صبح میتوانند سگ ها را از نجیر رها سازند. در اینجا کلک یا فشاردهید تا نقشه پارک های رفیق سگ نزدیک شما نشان داده شود.

پارک های عمده

موقعیت	نام پارک
Riverside Drive, Salisbury Park	ذخیره گاه Harry Bowey

پارک Carisbrooke	Main North Road, Salisbury Park
پارک Pitman	Main entrance of Commercial Road, Salisbury
پارک Unity میدان های بازی قابل دسترسی برای اطفال که وابسته به چوکی های عرابه دار (برای معیوبین)	South Terrace, Pooraka
Watershed Wetlands زمین تر و واترشید (ساحه از زمین که آب زیر آن یا آب در آنجا خشک میشود) کافی واترشد یا مرکز برگزاری (سالون)	Salisbury highway, Mawson Lakes
میدان بازی St Kilda و راه Mangrove میدان بازی عجایب منطقوی و راه طبعی قدم زدن	Mangrove Street, St Kilda
ذخیره گاه و زمین های Paddocks (برای اسب ها)	Corner Bridge and Maxwell Roads, Para Hills
پارک Kaurna راه قدم زدن تاریخی بومی Woodliparri	Waterloo Corner Road, Burton

جمع آوری کثافات در Salisbury

شهر Salisbury محموله های کثافت دانی یا پن شما را طور رایگان تخلیه می نماید. تمام کثافات باید در کثافت دانی یا پن های عرابه دار جهت جمع آوری انداخته شوند.

- سه نوع پن یا کثافت دانی عرابه دار موجود است که شما میتوانید از آن استفاده نمایید ، هر یک برای کثافات مختلف:
1. کثافت دانی یا پن رنگ سبز با سرپوش زرد برای اشیای قابل استفاده دوباره شامل بوتل های پلاستیکی، قطی ها، کاغذ، مرتبان های شیشه ای بوتل های شیشه ای، کارتن ها و تخته های قطعه یی. این اقلام قابل استفاده مجدد میباشند، بدین معنی که جمع آوری میشوند، سورت بندی و می شکنند تا چیزهای دیگری از آن ساخته شوند. این کثافت دانی یا پن از طرف کونسل یا بلدیة در هر دو هفته تخلیه میگردد.
 2. کثافت دانی سبز رنگ خورد با سرپوش سُرخ برای کثافات روزمره خانه است و در هر هفته توسط کونسل یا بلدیة تخلیه میشوند.
 3. پن یا کثافت دانی ضایعات باغ قطع شاخچه ها، سبزه و برگها میتواند خریداری شوند. این کثافت دانی یا پن کلانتر با سرپوش سبز رنگ است. این پن در هر دو هفته در هفته مخالف از کثافت دانی اشیای قابل استفاده مجدد طور رایگان تخلیه میگردد، اما باید ثبت گردد.

یادداشت مهم

کثافت دانی یا پن باید در کنار حاشیه ای سرک پیشروی ملکیت/خانه ای شما قبل از ساعت 7:00 صبح روزی ای که باید جمع آوری گردد گذاشته شود. کثافت دانی یا پن باید طوری گذاشته شود که سرپوش آن طرف سرک بازگردد، البته در فاصله ای جدا از پن دیگر - سر آن باید بسته باشد.

جمع آوری خاص کثافت: ضایعات محکم

هرگاه شما اقلام مثل فرنیچر (میز، چوکی، الماری و غیره) ، آلات یا اشیای برقی که دیگر از آن استفاده نمی شوند و می‌خواهید آنرا بدور اندازید برای جمع آوری اشیای محکم دو راه یا اختیار دارید:

1. سیستم ووچر/سند بهادر - برای باشندگان جهت دسترسی رایگان به ستیشن انتقال ضایعات کونسل یا بلدی، یا یک تریلر (کجوه) محموله سال یکبار فراهم می‌گردد.
2. در بدل 10 دالر شما می‌توانید طور پیشکی برای یکماه جهت جمع آوری محموله های محکم خانه ای خود آنرا بُک یا ثبت نمائید.

برای معلومات درمورد کثافت خانه، اشیای قابل استفاده ای دوباره، ضایعات باغ و اوقات جمع آوری ، به مقامات تنظیم ضایعات شمال ادلاید (Northern Adelaide Waste Management) Northern Adelaide Waste Management Authority (NAWMA) به شمارهٔ رایگان 1800 111 004 زنگ بزنید.

زندگی در Salisbury

چیزهای یگری هم است که شما نیاز دارید درمورد آن بدانید و بخواهید که زندگانی تانرا مملو و لذت بخش سازید، ما برخی از معلومات کلیدی تماس را برای شما مهیا ساخته ایم تا در تحقیقات تان راجع به آن کمک کند. شما نیز می‌توانید community directory (رهنمای اجتماع) را از طریق انترنت بدست آورید.

مکاتب و مواظبت طفل

در Salisbury 44 مکتب دولتی /عامه و خصوصی و 30 مرکز مواظبت طفل موجود اند که اختیار یا راه تعلیمات مذهبی و غیرمذهبی عام را پیشکش می نماید. برای کسب معلومات بیشتر با وزارت تعلیم و تربیه و خدمات اطفال در تماس شوید. تلیفون کردن مجانی: 1800 088 158 یا از www.decs.sa.gov.au بازدید کنید.

ترانسپورت یا وسایل حمل و نقل عامه

شهر Salisbury بخوبی خدمات ترانسپورت عامه را با هر دو وسیله سرویس یا بس و ترین /ریل و اتصال آن با شهر Adelaide و دیگر مراکز منطوقی انجام می دهد. برای تقسیم اوقات و معلومات دیگر با لین معلوماتی تلیفونی میتروی Adelaide 8210 1000 در تماس شوید یا به www.adelaidemetro.com.au مراجعه کنید.

پروگرام های جوانان

شهر Salisbury یک شمار پروگرام های دارد که جوانان بین سن 12 تا 25 سال و فامیل های آنها را حمایت می نماید. همچنان شماری از ایجنسی یا موسسات جوانان و خدمات خارج از کونسل یا بلدیة اجرا میگردند، برای معلومات مزید به خدمت معلومات اجتماع Salisbury به تلفون شماره 8406 8533 در تماس شوید.

خدمت مثبت سالمندان

خدمت مثبت سالمندان مراکز اجتماع را برای اشخاص بالاتر از 50 سال فراهم می سازد، تا با دیگران ملاقات نمایند، در فعالیت ها سهم بگیرند و برای هر مشکلی که دارند و به آن مواجه هستند حمایت را دریابند. اینها در مرکز Jack Young موقعیت دارد، تلفون آن 8258 7286 ، و مرکز Para Hills با شماره تلفون 8395 1520 میباشند.

خدمات صحی

در منطقه شمال دو شفاخانه عامه یا دولتی موقعیت دارند، شفاخانه Lyell McEwin و شفاخانه Modbury ، همراه با شفاخانه های زنان و اطفال Royal Adelaide . مرکز اولیه مواظبت صحی شهر Salisbury در جاده Hollywood Boulevard ، Salisbury پائین موقعیت دارد و شماره تلفون آن 8281 7644 است.

خدمات استخدام و آموزش/ تربیت

خدمات استخدام و تربیه یا آموزش در شهر Salisbury بهتر نمایندگی می نماید. بخصوص، کونسل یا بلدیة جستجو یا کاریابی رایگان اجتماع ، تربیه و آموزش خدمت دواطلبانه را از طریق مرکز مسلک یا رشته و انکشاف قوه کار فعالیت می نماید موقعیت آن در John Street ، Salisbury با تلفون شماره 1800 619 933 میباشد.

تابعیت

برای اینکه تابعیت استرالیا را حاصل کنید شما میتوانید از وزارت مهاجرین فورمه درخواستی را بگیرد، تلفون آن 13 18 80 است. برگزاری اعطای تابعیت شهر Salisbury در اوقات مختلف سال برگزار می گردد. جهت دریافت معلومات زیاد، با کونسل یا بلدیة به شماره تلفون 8406 8222 در تماس شوید.

محلات عبادت

شهر Salisbury نمایندگی از یک اجتماع کلتور و فرهنگ های متفاوت با ادیان /مذاهب می نماید. برای کسب معلومات بیشتر درباره این خدمات لطفاً به رهنمای معلوماتی اجتماع مراجعه کنید یا به شماره 8406 8533 خدمت اجتماع شهر Salisbury در تماس شوید.

داوطلب شدن

داوطلب شدن وسیله یا راه بسیار بزرگی است که شما می‌توانید از طریق آن دوست پیدا کنید و با اجتماع محلی در ارتباط شوید، مهارت‌های جدید را انکشاف دهید و بخود اعتماد و اتکا حاصل کنید. شهر Salisbury پروگرام داوطلبانه را هم آهنگ می‌سازد، افراد محل را با یک سسله امکانات یا تسهیلات از کار در آشنی‌خانه گرفته تا رهنمایی سیاحین در محل زمین تر / پارک و جهیل و هر چیز در میان مرتبط می‌سازد. جهت کسب معلومات مزید با هم آهنگ کننده خدمات داوطلبانه به شماره تیلفون 8406 8475 تماس بگیریید.



City of Salisbury
12 James Street
Salisbury SA 5108

T: 8406 8222

F: 8281 5466

www.salisbury.sa.gov.au